

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Minibus	V W	Type 2 (moteur: DF/44 kW DG/57 kW)	CH 2854 36
Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG., D-3180 Wolfsburg		
Identification	sur la plaquette du constructeur "253" devant le N° du châssis "NV2...25..."		
Plaquette constructeur	à droite, en bas dans l'entrée, sur le montant avant de la porte		
N° du châssis	à droite, à l'arrière de la première traverse, derrière la roue avant		
Identification du moteur	" DF " ou " DG " à l'arrière, à droite sur le bloc (carter du vilebrequin)		
Importateur principal	A M A G Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad		
Véhicule homologué	prototype		
Châssis	2 variantes de la puissance du moteur		
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique		
Transmission	mécanique synchronisée ou automatique		
Nombre de vitesses	4/5/3	Entraînement	sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur sur les roues arrière		
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service		
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR par contrôle du niveau ou par différence de pression, lampe-témoin combinée		
Contrôle 2 circuits			
Carrosserie	limousine		
Nombre de portes	+) 3+1 ou 4+1	Compteur de vitesse	km/h +)
Ceintures sécurité	av Az4 (E) 3 (2)	ar	-
Caie	-	Rétroviseurs	gauche + droite
Antivol	-		
Nombre de places	+) 11 ou 12, 2 ou 3	centre	3 + 3 ar 3
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		4570	Empattements 2460
Largeur		1845	Essieu double av ar
Hauteur		1965	Voies av 1560 ar 1555
Porte à faux	av 1160	Voies ar -	
	ar 950	ar -	
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Bracage Ø	g 10300 d 10100
Moteur	2 variantes de la puissance du moteur		
Marque	V W	Type	DF / DG
Construction	cyl. opposés		
Carburant	E	Temps	4
Retrodressement	eau	Position	arrière
Atésage	94,0	Course	68,9
Cylindree	1913	CV-impôt	9,74
Puissance en kW	44 / 57 DIN	à V/min	3700 / 4600
Bruit à l'arrêt	69,0/74,0 dB/A	à V/min	2775 / 3450
Silencieux	1 = 970 x Ø 128 mm (VW 241 119 A)		
Mesure des gaz	CO = 1,2 % à 930 t/min / 2,3 % à 880 t/min		
Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffre 4 = B + 2		
Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	700	900	1600
Charge utile	360	480	840
Poids total	1060	1380	2440
Poids garants	2510		
Pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	
Ply / bar	6 / 2,75	6 / 3,50	
Charge	1160	1430	
pour V max	130	130	
Jantes	5 1/2 J x 14 acier		
Gac poids remorquable avec/sans frein	mécanique 1500/ 600		automatique 1500/600
moteur	} DF 4/5 vit. 950/1100		-
Poids remorquable testé	} DG 1100		1100
Charge garantie sur le toit	100		100
Vitesse maximale selon le constructeur	118/130		125 km/h
testée	km/h à V/min		DF DG
	au moteur		prise de force

+) Equipement

Feux de route CR (E) ou HCR (E)

Feux de croisement CR (E) ou HCR (E)

Feux de position A (E) dans CR/HCR (E)

Feux rouges R-S1 (E)

Feux stop R-S1 (E)

Clignoteurs av 1 (E) | ar 2a (E)

Catadioptrés av | ar I (E)

Feux de gabarit av | ar

Feux amers de brouillard B (E) sur demande

Feux complémentaires

Eclairage plaque 2/ séparé, au centre

Essuie-glace 2/ balais avec mm lave-glace

Avertisseurs 1/ KLAXON KW 9 / CH 5 0701 05
ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Minibus

Marque et type V W type 2

Homologation N° CH 2854 36

Carrosserie limousine

Places total 11 ou 12 avant 2 ou 3

Poids à vide 1600 Carburant B

Charge utile - CV-impôt 9,74

Poids total 2510 Cylindrée 1913

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

+) Equipement : Sortie de secours pour le modèle avec 3+1 portes = fenêtre latérale avec marteau; écriteau indiquant le nombre de places; tachygraphe obligatoire pour le transport professionnel de personnes.

Minibus

V W

Type 2

CH 2854.36

Fiche complémentaire:

I

Expertise de contrôle des 27,11.-02,12,83 à Wolfsburg - Sta/Ad.

- Direction : mécanique, sur demande avec assistance hydraulique
- Variante de pneus : 195 R 14 C 6 PR 1530 (3,75) Vmax: 140 km/h
205/70 SR 14 1300 (2,40) 180 km/h
- Variante de jantes : 5 1/2 J x 14 DP 39 acier
6 J x 14 DP 30 alliage léger ("VW/AUDI")
- Voies : avec DP 39: AV = 1585 mm / AR = 1570 mm
avec DP 30: 1603 mm / 1588 mm
- Equipement : avec jantes de 6" et déport de 30 mm des bavettes sont obligatoires à l'avant et à l'arrière.
- Moteur : variante avec injection
- Identification : "G W" au même endroit
- Puissance : 66 kW (DIN) à 4600 t/min
- Transmission : mécanique à 5 vitesses ou automatique à 3 paliers
- Mesure du bruit : à l'arrêt = 74,0 dB/A à 3450 t/min
(au passage, voir la fiche des émissions)
- Mesure des gaz d'échappement: CO = 1,3 vol-% à 900 t/min
- Charge remorquable testée: avec boîte mécanique = 1100 kg
avec boîte automatique = 1100 kg
- Vitesse maximale : avec boîte mécanique = 139 km/h
avec boîte automatique = 133 km/h.

20) Minibus

V W

Type 2

CH 2854 36

Fiche complémentaire concernant les émissions

Complément du 20.12.85 à Wolfsburg - Sta/jak

Variantes de silencieux : moteur DF = 1/ 970 x ϕ 128 mm "025 119 C" ad1)
moteur DG = 1/ 900 x ϕ 138 mm "025 119 D" ad1)

Service fédéral d'homologation

Emissions voir au verso

Emissions du bruit

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
DF	m4	4,57	77,0	71,0	2775	ad1
DF	m5	4,86	75,5	71,0	2775	ad1
DG	m5	4,86	76,5	74,0	3450	ad1
DG	a3	4,09	76,0	74,0	3450	ad1

Emissions des gaz

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti		Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
DF	m4	4,57				1,2	830	
DF	m5	4,86				1,2	830	
DG	m5	4,86				2,3	880	
DG	a3	4,09				2,3	880	

Emissions de fumée

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24					
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1

(S) Bacharach

Pompe d'injection

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale